Nru. 17,883
Prezz 80c
Price 80c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 21 ta' Frar, 2006
Tuesday, 21st February, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 163

ĦATRA TA' AĠENT KUMMISSJONARJU ELETTORALI PRINĊIPALI

IL-PRIM Ministru approva l-hatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	UFFIĊĊJU *OFFICE*	DATA *DATE*
Mr George Saliba	Kummissjonarju Elettorali Prinċipali *Chief Electoral Commissioner*	Uffiċċju Elettorali *Electoral Office*	16 - 19.02.06

Il-21 ta' Frar, 2006

GOVERNMENT NOTICES

No. 163

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF ELECTORAL COMMISSIONER

THE Prime Minister has approved the following acting appointment:–

21st February, 2006

Nru. 164

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Segretarji tal-Kunsilli Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skond is-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 49 ta' l-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-Kunsill Lokali, b'konsultazzjoni mal-Ministru għall-Ġustizzja u l-Intern, approva lill-persuna msemmija hawn taħt sabiex tkun nominata mill-ġdid Segretarju Eżekuttiv ta' dak il-Kunsill Lokali:-

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarju*
Kerċem	Carmelo Grima

L-1 ta' Novembru, 2005

No. 164

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Local Councils Secretaries

IT is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section 49 of the Local Councils Act (Cap. 363), the Local Council, after consultation with the Minister for Justice and Home Affairs, has approved that the following person be re-appointed Executive Secretary of that Local Council:-

Local Council (Locality)	*Secretary*
Kerċem	Carmelo Grima

1st November, 2005

EUROPEAN UNION

Vacancy Notices for Temporary Agents with the European Centre for Disease Prevention and Control

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published the following vacancy notices in its Non-Permanent Posts Section at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm on behalf of the European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC) for Temporary Agents:

Ref: ECDC/TA/B/2006/SPAO – Senior Personnel Administration Officer
Temporary Agent: (Grade B* 6) –
Closing date 24 February 2006

Ref: ECDC/TA/A/2006/HRM – Human Resource Manager
Temporary Agent: (Grade A* 5)
Closing date 24 February 2006

Ref: ECDC/TA/B/2006/PAO – Personnel Administration Officer
Temporary Agent: (Grade B* 4)
Closing date 24 February 2006

Ref: ECDC/TA/C/2006/Secretary – Secretary
Temporary Agent: (Grade C* 1)
Closing date 24 February 2006

Ref: ECDC/TA/C/2006/LA – Logistics Assistant
Temporary Agent: (Grade C* 1)
Closing date 24 February 2006

Ref: ECDC/TA/B/2006/RO – Resource Officer
Temporary Agent: (Grade B* 4)
Closing date 10 March 2006

Ref: ECDC/TA/A/2006/LADV – Legal Adviser
Temporary Agent: (Grade A* 8)
Closing date 12 April 2006

The successful candidates for the above posts will be recruited as members of the temporary staff, pursuant to article 2 (a) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities for a period of five years. The contract may be renewed. For further information on working conditions of temporary agents see:
http://europa.eu.int/comm/reform/2002/sheet5_en.htm.

Further information on contractual conditions of employment, on duties, on qualifications and other eligibility requirements, and on the method of application, may be found on the website of the European Centre for Disease Prevention and Control at http://www.ecdc.eu.int/index.html under 'Recruitment". It may also be accessed via the above EPSO website address.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

21st February, 2006

EUROPEAN UNION

Vacancy Notices – GNSS Supervisory Authority
(Galileo European Satellite Navigation System)

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published two vacancy notices in its "Non-Permanent Posts Section" at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm on behalf of the GNSS Supervisory Authority, for the recruitment of the following positions as Temporary Agents on a contract basis:

1) Ref: GSA/2006/110 Senior Secretary - Temporary Agent (Grade C*3)
Closing date 23 February 2006 at 23.59 (Central European Time) at the latest

2) Ref: GSA/2006/140 Personnel Officer - Temporary Agent (Grade A*6)
Closing date 23 February 2006 at 23.59 (Central European Time) at the latest

3) Ref: GSA/2006/230 ICT and Logistics Officer - Temporary Agent (Grade A*6)
Closing date 23 February 2006 at 23.59 (Central European Time) at the latest

4) Ref: GSA/2006/310 Head of System Definition and Performance -
Temporary Agent (Grade A*10)
Closing date 1 March 2006 at 23.59 (Central European Time) at the latest

5) Ref: GSA/2006/312 RNSS Signal Engineer - Temporary Agent (Grade A*7)
Closing date 1 March 2006 at 23.59 (Central European Time) at the latest

6) Ref: GSA/2006/313 GNSS Performance Engineer-
Temporary Agent (Grade A*7)
Closing date 1 March 2006 at 23.59 (Central European Time) at the latest

Contracts for the above posts are for a three-year period and may be renewed.

All relevant information concerning these vacancy notices such as the job description, eligibility, qualifications required, and on the application procedure is contained in the vacancy notices which may be downloaded from the "Job Vacancies" section of the website of the European GNSS Supervisory Authority at:

http://europa.eu.int/comm/dgs/energy_transport/galileo/sa/jobs_en.htm

Applications for the posts must be sent to mailbox TREN-GSA@cec.eu.int by the date specified against each call, clearly indicating the vacancy reference number in the subject line.

The European GNSS Supervisory Authority is responsible for the European Satellite Navigation programmes Galileo and EGNOS. Further information on the Authority may be seen on:

http://europa.eu.int/comm/dgs/energy_transport/galileo/index_en.htm

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

21st February, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanza – *Lecturer* ta' l-Intraprenditorija

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija qed ifittex li jingaġġa *Lecturer full-time* ta' l-Intraprenditorija fl-Istitut tat-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni u Komunikazzjoni għat-tieni sena tiegħu ta' programm għal Diploma Nazzjonali.

Il-persuna li tintgħażel għandu jkollha ta' l-anqas l-ewwel *degree* fil-*general business management*. Tkun teħtieġ li tagħti tagħlim rigward is-suġġetti kollha li jgħinu biex jagħmlu minn individwu intraprenditur ta' suċċess, inkluża l-intraprenditorija fuq il-post tax-xogħol, kif wieħed jibda n-negozju tiegħu, *management* finanzjarju, bejgħ u *marketing*, u suġġetti oħra.

Aktar dettalji u l-formali ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus. Il-kandidati prospettivi huma mistiedna li jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni tal-Kulleġġ mimlija mhix aktar tard minn nofsinhar ta' l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08.

Permess ta' l-ETC Nru. 22/2006

Il-21 ta' Frar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancy - Entrepreneurship Lecturer

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit in the Institute of Information and Communication Technology, a full-time Entrepreneurship Lecturer for its second year National Diploma programme.

The successful candidate will hold a minimum of a first degree in general business management. S/he will be required to give tuition regarding all subject that help to make an individual a successful entrepreneur, including entrepreneurship at the place of work, starting one's own business, financial management, sales and marketing, and other subjects.

Further details and application forms are available from the Human Resources Office at the MCAST Main Campus. Prospective candidates are invited to submit the completed College application form by not later than Wednesday, 1st March 2006 at noon. Applications are to be addressed to the Human Resources Office at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

ETC Permit No. 22/2006

21st February, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi - *Part-time Lecturing Staff*

L-MCAST qiegħed għal darba oħra jilqa' applikazzjonijiet mingħand dawk kwalifikati u bl-esperjenza li jixtiequ jwettqu dmirijiet ta' *lecturing* fuq bażi *part-time* fl-Istitut ta' l-Inġinerija Elettrika u ta' l-Elettronika.

ESF13 Electronic Fundamentals and Computer Hardware

L-applikanti għandhom ikunu kwalifikati tajjeb f'wieħed mill-oqsma li ġejjin: Elettonika, *Electronics Circuit Construction* u *Computer Hardware*. Għandhom ikunu jafu sewwa s-suġġett fil-prattika u jkollhom ta' l-anqas ħames snin esperjenza prattika fil-qasam.

ESF13 Certificate in Electronics and Programmable Logic Controllers

Analogue Electronics/Digital Electronics

L-applikanti għandhom ikunu preferibbilment gradwati minn Università fis-suġġett u/jew ikollhom kwalifika vokazzjonali fit-tielet livell u jkollhom esperjenza prattika. Għandhom ikunu kapaċi jmexxu sessjonijiet prattiċi fil-

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies - Part-time Lecturing Staff

MCAST is once again inviting applications from qualified and experienced personnel wishing to perform lecturing duties on a part-time basis at the Institute of Electrical and Electronics Engineering.

ESF13 Electronic Fundamentals and Computer Hardware

Applicants should be well qualified in one of the following fields: Electronics, Electronics Circuit Construction and Computer Hardware. They should have a good working knowledge of the subject and a minimum of five years practical experience in the field.

ESF13 Certificate in Electronics and Programmable Logic Controllers

Analogue Electronics/Digital Electronics

Applicants should preferably be University graduates in the subject and/or possess a vocational qualification level 3 and have practical experience. They should be able to conduct practical lab sessions and to train students in the field of

laboratorju u jħarrġu lill-istudenti fil-qasam ta' *Analogue Electronics* jew *Digital Electronics*.

Programmable Logic Controllers (PLCs)

L-applikanti għandhom ikunu gradwati minn Università fis-suġġett u/jew ikollhom kwalifika vokazzjonali fit-tielet livell. Għandhom ikunu jafu sewwa b'mod prattiku s-suġġett u ta' l-anqas ħames snin esperjenza prattika fl-industrija. Għandhom ikunu kapaċi jmexxu sessjonijiet prattiċi fil-laboratorji tal-kompjuter mgħammra b'diversi *PLCs* u jħarrġu lill-istudenti fil-*PLC automation* u kontroll. Sessjonijiet ikunu bbażati fuq esperjenza prattika *'hands on'*.

ESF 13 Certificate in Industrial Electronics, Microelectronics and Automation (PLCs)

Microelectronics and Microcontrollers

L-applikanti għandhom ikunu gradwati Universitarji fl-elettronika u jkunu jafu sewwa b'mod prattiku l-*microcontrollers* b'ta' l-anqas tliet snin esperjenza prattika.Kandidati bi kwalifiki anqas (ta' l-anqas livell tlieta) iżda b'ta' l-anqas ħames snin esperjenza prattika jkunu kkunsidrati. Għandhom ikunu jafu tajjeb il-lingwaġġ ta' programmar *low and high level*. Huwa meħtieġ li jkunu familjari mal-*PIC microcontroller* u titqies ta' vantaġġ esperjenza prattika fis-suġġett. Għandhom ikunu kapaċi jmexxu sessjonijiet prattiċi f'laboratorju mgħammar b'*board level microprocessors systems* u jħarrġu lil studenti f'*Microelectronics and Microcontrollers*.

L-applikanti għandhom ikunu kapaċi jikkomunikaw ma' ħaddieħor u jkunu kapaċi jaħdmu ma' studenti maturi. Esperjenza fit-tagħlim titqies ta' vantaġġ. Kandidati li jintgħażlu jistgħu jkunu meħtieġa li jwettqu dmirijiet matul il-ħinijiet normali tal-Kulleġġ u/jew nhar ta' Sibt. Ikunu impjegati fuq bażi ta' kuntratt definit *part-time* li jintemm f'Diċembru 2006.

Persuni interessati għandhom jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni tal-Kulleġġ li tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani mhux aktar tard mill-Ħamis, it-2 ta' Marzu, 2006. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati għall-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08.

(Permess ta' l-ETC Nru: 23/2006)

Il-21 ta' Frar, 2006

Analogue Electronics or Digital Electronics.

Programmable Logic Controllers (PLCs)

Applicants should be University graduates in the subject and/or possess vocational qualifications at level 3. They should have a good working knowledge of the subject and a minimum of 5 years practical industrial experience. They should be able to conduct practical sessions in computer labs furnished with a variety of PLCs and to train candidates in PLC automation and control. Sessions will be based on 'hands on' experience.

ESF 13 Certificate in Industrial Electronics, Microelectronics and Automation (PLCs)

Microelectronics and Microcontrollers

Applicants should be University graduates in electronics and have a good working knowledge of microcontrollers with at least 3 years practical experience. Candidates with lower qualifications (level 3 minimum) but with at least 5 years practical experience will be considered. They should have a good knowledge of low and high level programming language. Familiarity with the PIC microcontroller is required and practical experience in the subject will be considered an asset. They should be able to conduct practical sessions in a lab equipped with board level microprocessors systems and to train students in Microelectronics and Microcontrollers.

Applicants should have good communication skills and be capable of working with mature students. Teaching experience is considered an asset. Successful candidates may be required to perform duties during normal College hours, after College hours and/or on Saturdays. They will be employed on a part-time definite contract basis ending in December 2006.

Interested persons should submit the MCAST Application Form, available online and from the Human Resources Office, by not later than Thursday 2nd March 2006. Late applications will not be considered. Applications are to be addressed to the Human Resources Officer, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

(ETC Permit No.: 23/2006)

21st February, 2006

TAQSIMA TAL-PROPRJETÀ TAL-GVERN

It-Taqsima tal-Proprjetà tal-Gvern għandha l-ħsieb li tqabbad persuni sabiex jagħmlu xogħol ta':

(i) *drafting* ta' kuntratti u permessi relattivi

(ii) *drafting* tan-Noti ta' Insinwa, Ipoteka, Privileġġi u Riferenzi

(iii) *drafting* ta' l-applikazzjonijiet fir-Reġistru ta' l-Artijiet

(iv) *binding* ta' kuntratti oriġinali u Reġistri relattivi rigward artijiet li jkunu se jiġu akkwistati taħt l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet (Kap. 88) jew mibjugħa taħt l-Att dwar it-Trasferiment ta' l-Artijiet (Kap. 268).

Persuni li huma interessati li jagħmlu dan ix-xogħol għandhom jissottomettu applikazzjoni bil-miktub lill-Assistent Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni), Taqsima Proprjetà tal-Gvern, Berġa tal-Baviera, Valletta u jindikaw ir-rata ta' ħlas li qegħdin jitolbu għal kull tip ta' xogħol speċifikat f'(i) sa (iv) hawn fuq.

Min japplika għandu jgħid ukoll x'esperjenza għandu f'dan ix-xogħol. L-applikazzjonijiet għandhom jaslu sa nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mit-Taqsima Proprjetà tal-Gvern, Berġa tal-Baviera, Valletta.

Id-Direttur Ġenerali jirriserva d-dritt illi jirrifjuta kwalunkwe applikazzjoni mingħajr il-ħtieġa li jagħti r-raġunijiet għal dan.

Il-21 ta' Frar, 2006

GOVERNMENT PROPERTY DIVISION

The Government Property Division intends to engage individuals to process work in connection with:

(i) drafting of contracts and relative permits

(ii) drafting of Notes of Enrollment, Hypothecs, Privileges and References

(iii) drafting of Land Registry Applications

(iv) binding of original contracts and relative Registers regarding land that is to be acquired in terms of the Land Acquisition Ordinance (Chapter 88) or sold in terms of the Land Disposal Act (Cap. 268).

Persons interested in performing this work may apply in writing to the Assistant Director (Finance and Administration), Government Property Division, Auberge de Baviere, Valletta and indicate the rate of payment requested for each type of work specified in (i) to (iv) above.

Applicants are also to give details of their experience in this work. Applications are to reach this Office by not later than 14th March, 2006.

Further details may be obtained from the Government Property Division, Auberge de Baviere, Valleta.

The Director General reserves the right to reject any application without giving a reason.

21st February, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Scholarships in Greece 2006/2007

The Greek Government is offering scholarships for undergraduate and postgraduate studies or research projects in Greek Higher Educational Institutes or Research Centres for the academic year 2006/2007, as well as summer seminars in Greek Language and Civilisation for the summer of 2006.

Supporting documents for undergraduate studies:

1. Application (MFA form and Greek form),
2. A photocopy of ID Card or passport,
3. A computerised candidates card with at least 5 preferences in the Departments of Universities the person would like to study,

4. Certificates of studies,
5. Certificate from the Ministry of Education stating that the candidate has the necessary certificate to enter a University,
6. C.V.,
7. A health certificate stating that the participant does not have a contagious disease.
All the above documents translated in Greek or English should be in 3 copies.

Supporting Documents for Postgraduate Studies:

1. Application (MFA form and Greek form), a photocopy of ID Card or passport,
2. University Degree,
3. C.V.,
4. A health certificate stating that the participant does not have a contagious disease,
5. Certificate of the knowledge of languages that the candidate states he knows,
6. Two letters of recommendation,
7. The programme that the candidate wishes to attend in a specific subject, when it is about research.
8. A certificate of acceptance by a Greek University. In case that such a certificate has not been sent to the competent authorities by the 31st of March 2006, the candidate has another chance to submit by the 31st of May 2006.

All the above documents translated in Greek or English should be in 3 copies.

Documents for the Summer Seminar in Greek Language and Civilisation:

1. Application (MFA form and Greek form),
2. A photocopy of ID Card or passport,
3. Certificates of studies,
4. C.V.,
5. A health certificate stating that the participant does not have a contagious disease.

All the above documents translated in Greek or English should be in 3 copies.

Further information and applications forms are available from the Ministry of Foreign Affairs (MFA), the Ministry's website (www.mfa.gov.mt) or the Department of Information (www.doi.gov.mt), or the Information Section, Banca Giuratale, Gozo.

Relevant application forms should be submitted as indicated below:

MFA Form – one copy (obtained from the MFA or www.mfa.gov.mt)
Greek Form – one copy (obtained from the MFA)

These application forms should be submitted to the Scholarship Section of the Ministry of Foreign Affairs by not later than noon of Monday 13th March 2006.
Successful candidates may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion.

Application from Government and Parastatal employees and from the Private Sector will not be considered unless recommended by their Head of Department/Employer respectively.

Late applications will not be considered.

The Board's decision will be final.

21st February, 2006

IL-*QUALITY ASSURANCE INITIATIVE ADJUDICATING COMMITTEE*

Merit Award Scheme - 2006

Il-*Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee (Audit Committee)* fi ħdan id-Diviżjoni tas-Saħħa jilqa' applikazzjonijiet għall-proposti għas-Sena 2006 minghand uffiċjali mediċi eliġibbli mill-kategoriji ta' *Chairman*/Direttur Kliniku, Konsulent, *Senior Registrar* u Uffiċjal Mediku Prinċipali, impjegati fis-Setturi tas-Saħħa, inklużi dawk impjegati mill-Ministeru ta' Għawdex u d-Dipartiment għall-Anzjani u Servizzi Komunitarji.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq formoli apposta u għandhom jaslu fl-Uffiċċju tal-*QAIAC* fil-bini tal-Ministeru tas-Saħħa, Palazzo Castellania, 15, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 03 sa mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Tobba eliġibbli jistgħu jiksbu kopja tal-formola ta' l-applikazzjoni u kundizzjonijiet mill-*website* tad-Diviżjoni tas-Saħħa http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=131 jew DH Ċir. Nru. 14/06. Aktar tagħrif jista' jinkiseb minghand is-Segretarju Eżekuttiv fl-Uffiċċju tal-*QAIAC* fuq in-numru tat-telefon 22992415.

Il-21 ta' Frar, 2006

THE QUALITY ASSURANCE INITIATIVE ADJUDICATING COMMITTEE

Merit Award Scheme - 2006

The Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee (Audit Committee) within the Health Division invites applications for proposals for 2006 from eligible medical officers from the categories of Clinical Chairman/Director, Consultant, Senior Registrar and Principal Medical Officer employed in the Health Sectors, including those employed by the Ministry for Gozo and the Department for the Elderly and Community Services.

Applications on the designated forms should reach the Office of the QAIAC at the Ministry of Health, Palazzo Castellania, 15, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 03, by not later than noon, Tuesday, 28th February 2006. Late applications will not be considered.

Eligible officers may obtain a copy of the Call for Proposals and relative application form from the Health website http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=131 or from the DH Circular No. 14/06. For further information one may contact the Executive Secretary at the QAIAC Office on telephone number 22992415.

21st February, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

B'riferenza għas-sejħa għall-impieg ta' *On Call Special Needs Emergency Helpers* (Irġiel u Nisa) fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni biex jgħinu Tfal/Studenti bi Bżonnijiet Speċjali f'Ambjent Skolastiku Inklusiv li ħareġ fil-Gazzetta tal-Gvern tat-2 ta' Novembru 2001 ngħarrfu li din is-sejħa se tingħalaq nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006.

Il-21 ta' Frar, 2006

EDUCATION DIVISION

With reference to the call for On Call Special Needs Emergency Helpers (Males/Females) in the Education Division to Support Children/Students with Special Needs in an Inclusive Setting published on the Government Gazette dated 2nd November 2001, it is notified that the call will be closed as from Tuesday, 28th February 2006.

21st February, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti maghluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Frar, 2006 għal:

CT 1/2006. Provvista ta' *balance salt solution* - Dipartiment tas-Saħħa.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd February, 2006, for:

CT 1/2006. Supply of balance salt solution - Department of Health.

CT 2/2006. Provvista ta' *sterile urinometers* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 3/2006. Provvista ta' pilloli *benzhexol hydrochloride 2mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 4/2006. Provvista ta' *aqueous cream BP* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 5/2006. Provvista ta' pilloli *clozapine 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 6/2006. Provvista ta' aċċessorji - *tubings for new Alaris pumps (infusion)* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 7/2006. Provvista ta' *dinoprostone 2mg vaginal gel* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 8/2006. Provvista ta' ikliet għal nofsinhar għall-iskejjel speċjali f'Malta għas-Sena Skolastika 2005/2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

CT 21/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' qomos tas-sajf lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Frar, 2006 għal:

CT 11/2006. Provvista u stallazzjoni ta' suffett tal-*mineral fibre* fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 33/2006. *Realignment* ta' ħajt diviżorju bejn il-fabbriki UB33 u UBT11/14 fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 12/2006. Provvista ta' *disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 13/2006. Provvista ta' *immunoperoxidase reagents* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 14/2006. Provvista ta' *B.C.G. vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 26/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 2/2006. Supply of sterile urinometers - Department of Health.

CT 3/2006. Supply of benzhexol hydrochloride 2mg tablets - Department of Health.

CT 4/2006. Supply of aqueous cream BP - Department of Health.

CT 5/2006. Supply of clozapine 100mg tablets - Department of Health.

CT 6/2006. Supply of accessories - tubings for new Alaris pumps (infusion) - Department of Health.

CT 7/2006. Supply of dinoprostone 2mg vaginal gel - Department of Health.

CT 8/2006. Supply and delivery of midday meals to special schools in Malta for Scholastic Year 2005/2006 - Education Division.

CT 21/2006. Period contract for the supply of summer shirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th February, 2006, for:

CT 11/2006. Supply and installation of mineral fibre soffit ceiling at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 33/2006. Realignment of the boundary wall between factories UB33 and UBT11/14 at San Ġwann Industrial Estate - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd March, 2006, for:

CT 12/2006. Supply of disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up - Department of Health.

CT 13/2006. Supply of immunoperoxidase reagents - Department of Health.

CT 14/2006. Supply of B.C.G. vaccine - Department of Health.

CT 26/2006. Period contract for the supply of envelopes to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 19/2006. Xogħol ta' kisi bil-ġibs u tibjid bħala l-ewwel passata fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar, Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 23/2006. Xogħol ta' *piling* għal *bridge abutments* f'*Jetties Wharf,* il-Marsa – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 20/2006. Disinn, provvista u stallazzjoni ta' apparat u servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku għal stazzjon tal-*fuel* f'Kordin - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 9/2006. Provvista ta' pilloli/kapsoli *angiotensin II receptor antagonist* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-12 ta' Jannar 2006.

CT 15/2006. Xogħlijiet ċivili ta' l-elettriku, mekkaniċi u ta' tlestija għall-istallazzjoni ta' *hyperbaric facility* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm149,249 minħajr V.A.T.).

CT 37/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *computer continuous stationery (Self-Carbonised paper)* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 25/2006. Tibdil ta' saqaf tal-konkrit fil-*workshops* tal-vetturi tal-MCAST, Kampus ta' Kordin, Raħal Ġdid - MCAST. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 27/2006. Servizzi ta' tindif mal-bini kollu tal-kampus

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th March, 2006, for:

CT 19/2006. Rendering and painting works at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar, Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 23/2006. Piling works to bridge abutments at Jetties Wharf, Marsa – Works Division. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th March, 2006, for:

CT 20/2006. Design, supply and installation of mechanical and electrical services and equipment for the new fuel station at Corradino - Works Division. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th March, 2006, for:

CT 9/2006. Supply of angiotensin II receptor antagonist tablets/capsules - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 12 January 2006.

CT 15/2006. Civil, electrical, mechanical and finishing works for the setting up of a hyperbaric facility at the Gozo General Hospital. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm149,249 excluding V.A.T.).

CT 37/2006. Period contract for the supply of computer continuous stationery (Self-Carbonised paper) to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th March, 2006, for:

CT 25/2006. Replacement of a concrete roof at the MCAST motor vehicle workshops Corradino Campus, Paola - MCAST. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 27/2006. Cleaning services to all buildings on the Junior

tal-*Junior College* - Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 28/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *typhoid vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 29/2006. Provvista ta' *orthopaedic bone cement with gentamycin* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 30/2006. Provvista ta' *USS titanium side opening pedicle screws and USS titanium hook-sets-implants* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 42/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' bnadar ta' l-Unjoni Ewropea lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 18/2006. Xiri ta' tagħmir għall-Metroloġija biex isaħħaħ l-operat tas-Sorveljanza tas-Suq, li jinkludi wkoll semi-trailer u printer tal-kulur. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Jannar 2006 biex jiġi ppubblikat.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-Transition Facility 2004. (*Budget* Allokat: Euros 439,000 mingħajr V.A.T.).

CT 22/2006. Xogħlijiet ta' twaqqigħ, alterazzjoni u kostruzzjoni, servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku u ta' tlestija f'kumpless ta' *workshops* fl-*MCAST* tax-Xewkija, Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm87,460 mingħajr V.A.T.)

CT 34/2006. Provvista ta' *cholostyrine powder* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 35/2006. Provvista ta' *calcipotriol cream* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT/CD/1/2006. Servizzi ta' reklamar u komunikazzjoni tal-*marketing* – Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

*CT45/2006. Kostruzzjoni ta' diversi toroq fl-inħawi Tal-Qattus, Birkirkara – Direttorat tat-Toroq.

College Campus - University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 28/2006. Supply of typhoid vaccine injections - Department of Health.

CT 29/2006. Supply of orthopaedic bone cement with gentamycin - Department of Health.

CT 30/2006. Supply of USS titanium side opening pedicle screws and USS titanium hook-sets-implants - Department of Health.

CT 42/2006. Period contract for the supply of European Union flags to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st March, 2006, for:

CT 18/2006. Purchase of Metrology equipment to further support Market Surveillance, including semi-trailer and colour printer. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20 January 2006 for publication.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta. (Allocated Budget: Euros 439,000 excluding V.A.T.).

CT 22/2006. Demolition, alteration and construction works, mechanical and electrical services and finishing in workshops complex at the MCAST of Xewkija, Gozo. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm87,460 excluding V.A.T.).

CT 34/2006. Supply of cholostyrine powder - Department of Health.

CT 35/2006. Supply of calcipotriol cream - Department of Health.

CT/CD/1/2006. Invitation to tender for advertising and marketing communication services – Malta Tourism Authority.

The Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

*CT45/2006. Construction of various streets at Tal-Qattus, Birkirkara – Roads Directorate.

Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 24/2006. Xogħol ta' kostruzzjoni għal *Skills Development Centre extension* and *link block* fiċ-Ċentru ta' l-*Office Skills* fil-Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ, Ħal Far. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm97,469 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 31/2006. Akkwist ta' apparat għal *air monitoring* u provvista għal taħriġ prattiku - Awtorità dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Frar 2006
.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-Transition Facility 2004. (*Budget* Allokat: Euros 194,000 inkluż V.A.T.).

CT 32/2006. Provvista ta' *alcohol tax stamps* - Dipartiment tad-Dwana. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Frar 2006.

CT 40/2006. Xiri ta' vetturi *second hand* għall-Isptar San Vinċenz de Paule – Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità.

CT 41/2006. Provvista ta' żraben tal-militar għall-Forzi Armati ta' Malta – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' April, 2006 għal:

CT 36/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' njam tat-tip parana u iroko lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-8 ta' Frar 2006.

CT 38/2006. Provvista ta' *methadone hydrochloride 1mg/ml mixture* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th March, 2006, for:

CT 24/2006. Construction of Skills Development Centre extension and link block at The Employment and Training Corporation, Office Skills Centre, Ħal Far. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm97,469 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th March, 2006, for:

CT 31/2006. Acquisition of air monitoring equipment and provision of practical training - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd February 2006.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta (Allocated Budget: Euros 194,000 including V.A.T.).

CT 32/2006. Supply of alcohol tax stamps - Customs Department. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th February 2006.

CT 40/2006. Purchase of second hand vehicles for Saint Vincent de Paule Hospital – Elderly Care and Community Department.

CT 41/2006. Supply of military footwear to the Armed Forces of Malta – Armed Forces of Malta.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th April, 2006, for:

CT 36/2006. Period contract for the supply of parana and iroko timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th February 2006.

CT 38/2006. Supply of methadone hydrochloride 1mg/ml mixture – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

CT 39/2006. Provvista ta' *blue base films* għal *digital imaging* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' April, 2006 għal:

*CT 43/2006. Provvista, stallazzjoni u sapport ta' apparat tan-*network* għall-*Campus Network* għall-Sptar Mater Dei – Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Frar 2006. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 44/2006. Provvista ta' pilloli *ropinirole* 5mg – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Frar 2006.

*CT 46/2006. Taħriġ ta' nies biex topera l-*hyperbaric facility* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006. (Budget Allokat: Lm24,384 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' April, 2006 għal:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 mingħajr V.A.T.).

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

CT 39/2006. Supply of blue base films for digital imaging – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th April, 2006, for:

*CT 43/2006. Supply, installation and support of network equipment for the Mater Dei Hospital Campus Network – Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on the 17th February 2006. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

*CT 44/2006. Supply of ropinirole tablets 5mg – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 17th February 2006.

*CT 46/2006. Training of personnel required for the operation of the hyperbaric facility at the Gozo General Hospital. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm24,384 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th April, 2006, for:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-21 ta' Frar, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Il-21 ta' Frar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-27 ta' April 2006.

Il-21 ta' Frar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-9 ta' Marzu 2006.

Il-21 ta' Frar, 2006

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

21st February, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

21st February, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 27th April 2006.

21st February, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 9th March 2006.

21st February, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-2 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 26. Bejgħ ta':

(i) sit fi Blokk B, Triq l-Ifran, Valletta, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D. 2005_598, u

(ii) sit fi Blokk B, Triq l-Ifran, Valletta, minn għoli ta' 2.3 metri mill-art tal-bitħa kif eżistenti 'l fuq, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 2 fuq l-istess pjanta P.D. 2005_598. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' elf Lira Maltija (Lm1,000.00) bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 27. Kiri tal-fond, li hu aċċessibbli minn entrata komuni Nru. 114, Triq il-Kbira, Ħad-Dingli, muri bl-aħmar u mmarkat *Tenement* 84164 fuq pjanta P.D. 2005_87. Din il-kirja hi soġġetta għal servitù ta' terzi. Min jagħmel l-offerta irid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 28. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsin (50) sena, ta' sit bl-arja tiegħu sa għoli ta' 3.15 metri mill-livell tat-triq, għal bini ta' garaxx, f'Misraħ il-Forti, Pembroke, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_383. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitejn u tmienja u tmenin Liri Maltin (Lm288.00) bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt.

Avviż Nru. 29. Kiri, minn sena għal sena, għall-bini ta' ġiebja, ta' sit fi Triq il-Wied, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_362. Din il-kirja hi soġġetta għal servitù ta' terzi.

Avviż Nru. 30. Kiri tal-kantina Nru. 1 taħt Blokk B1, Qasam tad-Djar, Tal-Pietà, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 34_84_7.

Avviż Nru. 31. Kiri tal-ħanut Nru. 10, Triq l-Ifran, Valletta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-9 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 32. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 4 (qabel Nru. 1), Dawret it-Torri, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_104. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd March, 2006.

Advt. No. 26. Sale of:

(i) a site at Block B, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in red and marked No. 1 on plan P.D. 2005_598, and

(ii) a site at Block B, Triq l-Ifran, Valletta, from a height of 2.3 metres above the existing yard floor level upwards, as shown edged in red and marked No. 2 on the same plan P.D. 2005_598. Successful tenderer is to pay the amount of one thousand Malta Liri (Lm1,000.00) for expenses incurred prior to the signing of the deed. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 27. Lease of premises, which are accessible from a common entrance No. 114, Triq il-Kbira, Dingli, shown edged in red and marked Tenement 84164 on plan P.D. 2005_87. Lease is subject to third party servitudes. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 28. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of fifty (50) years of a site with its airspace up to a height of 3.15 metres from street level, for the erection of a garage, in Misraħ il-Forti, Pembroke, as shown edged in red on plan P.D.2005_383. Successful tenderer is to pay the amount of two hundred and eighty eight Malta Liri (Lm288.00) for expenses incurred, prior to the signing of the deed.

Advt. No. 29. Lease, on a year to year basis, for the construction of a reservoir, of a site in Triq il-Wied, Żurrieq, shown edged in red on plan P.D. 2005_362. Lease is subject to third party servitudes.

Advt. No. 30. Lease of basement No. 1 underlying Block B1, Housing Estate, Pietà, shown edged in blue on plan P.D.34_84_7.

Advt. No. 31. Lease of shop No. 10, Triq l-Ifran, Valletta.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 9th March, 2006.

Advt. No. 32. Lease of the bare shop No. 4 (previously No. 1), Dawret it-Torri, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_104. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 33. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża biss bħala terrazzin, ta' l-arja li tiġi fuq tliet (3) garaxxijiet, fi Triq Għajn Kajjet, ir-Rabat, minn għoli ta' 2.95 metri sa għoli ta' 5.65 metri mil-livelll tat-triq, kif murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.39_82_4. Din il-kirja hi soġġetta għal servitujiet ta' terzi. Min jieħu l-offerta jrid jagħlaq il-bieb indikat bl-isfar fuq il-pjanta P.D.39_82_4 u jibdlu f'tieqa.

Avviż Nru. 34. Kiri, *tale quale,* tal-fond Nru. 14, Misraħ Suq Bonnici, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D133/86/1. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-16 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 25. Bejgħ ta' sit f'Tignè, Tas-Sliema, inkluż il-lukanda, strutturi u bini mibnija ġo fih, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_172, bit-termini u l-kundizzjonijiet li jidhru fl-abbozz tal-kuntratt hawnhekk anness immarkat Dokument '1'. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' mitt elf Lira Maltin (Lm100,000.00) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Min jieħu l-offerta jrid ukoll jiffirma kuntratti oħra mal-Gvern ta' Malta u ma' Air Malta p.l.c., kif stipulat fid-dokument ta' l-offerti.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 ma' kull kopja tad-dokumenti ta' din l-offerta, i.e. Avviż Nru. 25.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Il-21 ta' Frar, 2006

Advt. No. 33. Lease, on a year to year basis, to be used only as a terrace, of the airspace overlying three (3) garages in Triq Għajn Kajjet, Rabat, between a height of 2.95 metres up to a height of 5.65 metres from road level, as shown edged in red on plan P.D.39_82_4. Lease is subject to third party servitudes. Successful tenderer is to block the doorway indicted in yellow on plan P.D.39_82_4 and change it into a window.

Advt. No. 34. Lease, tale quale, of premises No. 14, Misraħ Suq Bonnici, Cospicua, shown edged in red on plan L.D.133/86/1. Tendererers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 16th March, 2006.

Advt. No. 25. Sale of a site at Tignè, Sliema, including the hotel, structures and buildings built thereon, as shown edged in red on plan P.D. 2005_172, under the terms and conditions of the annexed draft deed marked Document '1'. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of one hundred thousand Malta Liri (Lm100,000.00) as stipulated in the tender conditions. Successful tenderer shall also enter into other contracts with the Government of Malta and Air Malta p.l.c., as stipulated in the tender document.

A fee of Lm100 is to be paid for every copy of the tender documents regarding Advt. 25.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

21st February, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Frar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 9/2006. Xogħlijiet ta' toroq ħdejn id-dħul tal-Marsa Sports Complex, il-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 24th February, 2006, for:-

Advt. No. 9/2006. Road works near entrance to Marsa Sports Complex, Marsa.

A fee of Lm20 is to be paid for each copy of tender document.

Avviż Nru. 10/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista, konsenja u ħatt ta' ġebel tas-sejjieħ għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 4/2006. Provvista ta' dwal għall-Iskola Primarja Sir Arturo Mercieca, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 11/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' pajpijiet *uPVC* u *fittings* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 5/2006. Manifattura, provvista u twaħħil f'pożizzjoni ta' *indoor directional egress signs* fil-Project House, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Kwot. Nru. 6/2006. Provvista u thawwil ta' siġar fl-Imdina.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

*Kwotazzjoni li qiegħda tidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Frar, 2006

Advt. No. 10/2006. Period contract for the supply, delivery and off loading of rubble stone to the Works Division.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of tender document.

Quot. No. 4/2006. Supply of luminaires for Sir Arturo Mercieca Primary School, Victoria, Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2006, for:-

Advt. No. 11/2006. Period contract for the supply and delivery of uPVC pipes and fittings to the Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 10th March, 2006, for:-

Quot. No. 5/2006. Manufacture, supply and fixing in position of indoor directional egress signs at Project House, Works Division, Floriana.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 14th March, 2006, for:-

*Quot. No. 6/2006. Supply and planting of trees at Mdina.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

*Quotation appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

21st February, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija B – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/DPS/T/14/2005. Kiri ta' *canteen* fil-*Power Station* ta' Delimara

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/101/2005. *Mild steel channel* galvanizzat

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/16/2005. Xogħlijiet ċivili – *chain link fencing* fid-DPS

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/8/2006. *Thermosetting synthetic insulated cable (SWA)*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/11/2006. Talba għall-proposti minn partijiet interessati biex iwaħħlu tabelli ta' reklamar ma' l-arbli ta' l-Enemalta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/3/2006. Kuntratt perjodiku għall-*hot dip galvanising* ta' l-oġġetti tal-ħadid u azzar

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 15th March, 2006, for:–

E/DPS/T/14/2005. Lease of canteen at Delimara Power Station

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 22nd February, 2006, for:–

E/E/T/101/2005. Galvanised mild steel channel

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/T/16/2005. Civil works – chain link fencing at DPS

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st March, 2006, for:–

E/E/T/8/2006. Thermosetting synthetic insulated cable (SWA)

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/11/2006. Request for proposals from interested parties to install advertising signs on Enemalta poles

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/3/2006. Period contract for hot dip galvanising of iron and steel articles

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 u EU Threshold (Lm195,000 VAT Eskluża) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/P/T/3/2005. Żarmar ta' tankijiet f'Kordin u Birżebbuġa u bdil tal-post tat-tagħmir ta' servizz

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/10/2006. Xogħlijiet ċivili - estensjoni fil-bini tar-raba' sular fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/5/2006. *Fuel oil emulsifier compound*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/2/2006. *Sulphuric acid*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'il fuq minn 250,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/78/2005. Provvista ta' *power transformers 33/11.5KV*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th February 2006, for:–

E/P/T/3/2005. Dismantling of tanks at Corradino and Birżebbuġa and relocation of service equipment

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March 2006, for:–

E/E/T/10/2006. Civil works - extension to fourth floor building at Marsa Power Station

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/5/2006. Fuel oil emulsifier compound

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 21st March 2006, for:–

E/E/T/2/2006. Sulphuric acid

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above 250,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March 2006, for:–

E/E/T/78/2005. Supply of power transformers 33/11.5KV

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000. Il-*Contract notice* ġie ppubblikat fl-*EU journal* fl-4 ta' Jannar 2006.

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 2298 0660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Il-21 ta' Frar, 2006

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000. Contract notice was published in EU journal on 4th January 2006.

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

21st February, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/8/2006. Provvista ta' *cardigans* u *pullovers*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/5/2006. Xogħlijiet fuq *sewer relief main* fi Triq Valletta, iż-Żurrieq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/7/2006. Provvista ta' *end caps* għall-*metric ductile* and *imperial cast iron pipes*.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 24th February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/8/2006. Supply of cardigans and pullovers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 28th February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/5/2006. Works on sewer relief main at Triq Valletta, Żurrieq.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 1st March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/7/2006. Supply of end caps for metric ductile and imperial cast iron pipes.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/9/2006. Provvista ta' vireg ta' l-azzar għall-*Wastewater Unit*.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/10/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet *(blouses* u qomos).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/6/2006. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *electrical control panel* fil-*Booster* tal-Fiddien.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar it-Tnejn, is-27 ta' Frar 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/12/2006. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' sistema automatika għat-tini u infilzar ta' karti.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, it-22 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/13/2006. Provvista u konsenja ta' *mobile super silent generator 20kVA*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Frar, 2006

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/9/2006. Supply of steel rods for Wastewater Unit.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/10/2006. Period contract for the supply of uniforms (blouses and shirts).

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 13th March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/6/2006. Supply, delivery and commissioning of an electrical control panel at Fiddien Booster.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Monday, 27th February 2006.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th March 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/12/2006. Supply, delivery, installation and commissioning of an automatic paper folding and inserting system.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/13/2006. Supply and delivery of a mobile super silent generator 20kVA.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st February, 2006

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-23 ta' Frar 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 2/06. Provvista ta' oġġetti tas-sodda - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 1/06. Provvista ta' *badges* militari - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 3/06. Provvista ta' *PT vests* u *PT shorts* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 4/06. Provvista ta' *helmets* kontra l-irvellijiet Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-21 ta' Frar, 2006

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 23rd February 2006, for:–

AFM Advt. No. 2/06. Supply of bedding items - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 2nd March 2006, for:–

AFM Advt. No. 1/06. Supply of military badges - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Tuesday, 7th March 2006, for:–

AFM Advt. No. 3/06. Supply of PT vests and PT shorts - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 4/06. Supply of anti riot helmets - Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

21st February, 2006

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 485. Kiri ta' karozzi *self-drive saloon* fid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

Il-21 ta' Frar, 2006

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2006 for:–

Advt. No. 485. Hire of self-drive saloon cars at the Housing Construction and Maintenance Department.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

21st February, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Frar, 2006, għal:–

Avviż Nru. 24. Bejgħ *tale quale* tal-kamra Nru. 5, *level* 2, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq L-Imnarja. Offerti taħt Lm1,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 25. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 6, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 26. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 49, Birzebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell. Offerti taħt Lm7,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 27. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Blokki A u B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 28. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru 1, fuq *plots* 48/49, Buġibba, Triq il-Lampuki. Offerti taħt Lm 31,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 29. Bejgħ *tale quale* tal-maħżen Nru 40, Bormla, Triq San Franġisk. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm10,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 30. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 38, il-Fgura, Triq l-Għarnuq. Offerti taħt Lm11,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 31. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 7, Blokki 1 - 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm5,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 32. Bejgħ *tale quale* tal- fond Nru. 14, Blokki 1 - 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 33. Bejgħ *tale quale* tal- fond Nru. 35, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 24th February, 2006, for:–

Advt. No. 24. Sale tale quale of Room No. 5, level 2, Birżebbugia, Tal-Papa, Phase III, Triq l-Imnarja. Offers below Lm1,200 will not be considered.

Advt. No. 25. Sale tale quale of premises No. 6, Birżebbugia, Tal-Papa, Phase III, Triq Florence Nightingale. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 26. Sale tale quale of premises No. 49, Birżebbugia, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell. Offers below Lm7,200 will not be considered.

Advt. No. 27. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks A and B, Birkirkara (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm7,500 will not be considered.

Advt. No. 28. Sale tale quale of premises No. 1, on plots 48/49, Buġibba, Triq il-Lampuki. Offers below Lm31,000 will not be considered.

Advt. No. 29. Sale tale quale of a store No. 40, Cospicua, Triq San Franġisk. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm10,500 will not be considered.

Advt. No. 30. Sale tale quale of premises No. 38, Fgura, Triq l-Għarnuq. Offers below Lm11,000 will not be considered.

Advt. No. 31. Sale tale quale of premises No. 7, Blocks 1 - 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm5,800 will not be considered.

Advt. No. 32. Sale tale quale of premises No. 14, Blocks 1 - 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm4,800 will not be considered.

Advt. No. 33. Sale tale quale of premises No. 35, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtar. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Avviż Nru. 34. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 6, Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 35. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 36. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 19, Blokk Ċ, l-Imsida, Triq Ġużè Ellul Mercer. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 37. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 27, Blokk D, l-Imsida, Triq Mro. Giuseppe Camilleri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm6,100 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 38. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, Binja Sgħajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm16,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 39. Bejgħ *tale quale* tal- fond Nru. 30, Blokk 5, Pembroke, Sit A, Triq Pietro Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm9,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 40. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 24, Pembroke, Sit D, Triq il-Kurunell Cocks. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra

Advt. No. 34. Sale tale quale of premises No. 6, Binja Ħarriġiet, Mqabba, Ħarriġiet Street. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 35. Sale 'tale quale' of premises No. 12, Binja Harrigiet, Mqabba, Triq il-Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettesċ flats as provided by law. Offers below Lm4,500 will not be considered.

Advt. No. 36. Sale tale quale of premises No. 19, Block C, Msida, Triq Ġużè Ellul Mercer. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,500 will not be considered.

Advt. No. 37. Sale tale quale of premises No. 27, Block D, Msida, Triq Mro. Giuseppe Camilleri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm6,100 will not be considered.

Advt. No. 38. Sale tale quale of premises No. 13, Binja Sgħajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm16,300 will not be considered.

Advt. No. 39. Sale tale quale of premises No. 30, Block 5, Site A, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm9,500 will not be considered.

Advt. No.40. Sale tale quale of premises No. 24, Pembroke, Site D, Triq il-Kurunell Cocks. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter

'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 41. Bejgħ *tale quale* tal-ħanut bla numru Pembroke, Sit F, Triq Gioacchino Le Brun. Offerti taħt Lm10,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 42. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 44, Pembroke, Sit F, Triq Normandija. Offerti taħt Lm5,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 43. Bejgħ *tale quale* tal-maħżen bla numru taħt Blokk C1 - C6, il-Qawra, Triq il-Frejgatina. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 44. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 8, Ħal Qormi, Triq Dun Ġorġ Fenech. Offerti taħt Lm5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 45. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Ħal Qormi, Triq Dun Ġorġ Fenech. Offerti taħt Lm 8,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 46. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Blokk Ċ, Ħal Tarxien, Triq Alfier De Medran. Offerti taħt Lm5,250 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 47. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 8, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 48. Bejgh *tale quale* tal-fond bla numru taħt Blokk 1, 21st September 1964 Apartments, Sta. Luċija, Triq il-Prinjoli. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġet għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Frar, 2006

'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,200 will not be considered.

Advt. No. 41. Sale tale quale of shop without a number, Pembroke, Site F, Triq Gioacchino Le Brun. Offers below Lm10,500 will not be considered.Advt. No. 42.

Sale tale quale of premises no. 44, Pembroke, Site F, Triq Normandija. Offers below Lm5,800 will not be considered.

Advt. No. 43. Sale tale quale of store without a number under Block C1 - C6, Qawra, Triq il-Frejgatina. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,400 will not be considered.

Advt. No. 44. Sale tale quale of premises No. 8, Qormi, Triq Dun Gorg Fenech. Offers below Lm5,500 will not be considered.

Advt. No. 45. Sale tale quale of premises No. 1, Qormi, Triq Dun Gorg Fenech. Offers below Lm8,200 will not be considered.

Advt. No. 46. Sale tale quale of premises No. 5, Block C, Tarxien, Triq Alfier De Medran. Offers below Lm5,250 will not be considered.

Advt. No. 47. Sale tale quale of premises No. 8, Blocks A and B, Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm3,800 will not be considered.

Advt. No. 48. Sale tale quale of unnumbered premises under Block 1, 21st September 1964 Apartments, Sta. Luċija, Triq il-Prinjoli. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,800 will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

21st February, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-Awtorità Maltija dwar it-Trasport, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1560/CSD/2005/2. Provvista u konsenja ta' *registration number plates* tal-vettura.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi ta' l-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Il-21 ta' Frar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March, 2006 for:-

Advt. No. 1560/CSD/2005/2. Supply and delivery of motor vehicle registration number plates.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

21st February, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti immarkata "A" fl-Awtorità Maltija dwar it-Trasport, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 474/CSD/03/3. Servizzi domestiċi fl-uffiċini ta' l-Awtorità Maltija dwar it-Trasport.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offertajistgħu jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi ta' l-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm25.00.

Il-21 ta' Frar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March, 2006 for:-

Advt. No. 474/CSD/03/3. Housekeeping services at the offices of the Malta Transport Authority.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

21st February, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD9. Xogħlijiet ta' tiswija u manutenzjoni ta' tappieri u spralli għal toroq arterjali u distributorji.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Il-21 ta' Frar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March, 2006 for:-

Advt. No. RD9. Repair and maintenance works of manhole covers and gratings on arterial and distributor roads.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

21st February, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM 004/2006. Kuntratt għall-kiri ta' *standby bowser* fil-Kumpless ta' l-Immaniġġjar ta' l-Iskart fil-Magħtab.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM 005/2006. Kuntratt perjodiku għal xogħlijiet ta' tindif fil-viċinanzi tal-Facilità ta' l-Immaniġġjar ta' l-Iskart, limiti tan-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Frar, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2105. *Didanosine 100mg – 125mg tablets.*
Kwot. PFI Nru. 2106. *Tenofovir 245mg tablets.*
Kwot. PFI Nru. 2107. *Lamivudine 100mg tablets.*
Kwot. PFI Nru. 2108. *Collodium flexible BP.*
Kwot. PFI Nru. 2109. *Co-trimoxazole tablets.*
Kwot. PFI Nru. 2110. *Multivitamin drops.*
Kwot. PFI Nru. 2111. *Oestradiol 50mg implants.*
Kwot. PFI Nru. 2112. *Busulphan 2mg tablets.*
Kwot. PFI Nru. 2113. *Support stockings elastic above knee large.*
Kwot. PFI Nru. 2114. *Dermocarriers II.*

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq ill-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 3rd March, 2006, for:–

Advt. No. WSM 004/2006. Contract for the hire of standby bowser at the Maghtab Waste Management Complex.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM 005/2006. Period contract for the street cleaning works in the vicinity of the Maghtab Waste Management Facility, limits of Naxxar.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

21st February, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 28th February, 2006, for:-

Quot. PFI No. 2105. Didanosine 100mg – 125mg tablets.
Quot. PFI No. 2106. Tenofovir 245mg tablets.
Quot. PFI No. 2107. Lamivudine 100mg tablets.
Quot. PFI No. 2108. Collodium flexible BP.
Quot. PFI No. 2109. Co-trimoxazole tablets.
Quot. PFI No. 2110. Multivitamin drops.
Quot. PFI No. 2111. Oestradiol 50mg implants.
Quot. PFI No. 2112. Busulphan 2mg tablets.
Quot. PFI No. 2113. Support stockings elastic above knee large.
Quot. PFI No. 2114. Dermocarriers II.

Kwot. PFI Nru. 2115. *Site-rite sterile needle guide kits.*

Kwot. PFI Nru. 2116. *Azathioprine 25mg tablets.*

Kwot. PFI Nru. 2117. *Glibenclamide 5mg tablets.*

Kwot. PFI Nru. 2118. *Intrathecal catheter for continuous spinal anaesthesia.*

Kwot. PFI Nru. 2119. *ECG cable leads for Life Pak 12.*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Frar, 2006

Quot. PFI No. 2115. Site-rite sterile needle guide kits.

Quot. PFI No. 2116. Azathioprine 25mg tablets.

Quot. PFI No. 2117. Glibenclamide 5mg tablets.

Quot. PFI No. 2118. Intrathecal catheter for continuous spinal anaesthesia.

Quot. PFI No. 2119. ECG cable leads for Life Pak 12.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st February, 2006

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Marzu, 2006, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

Kwot. Nru. R 6/06. Provvista ta' *long term adhesive disposable neurology electrodes.*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' April, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 12/06. *Walking frames* ta' l-aluminju bil-*castors.*

Avviż Nru. 13/06. *Vomiting bags.*

Avviż Nru. 14/06. Saqqijiet *semi orthopaedic* u *fully orthopaedic.*

Avviż Nru. 15/06. *Microbial testing of cooling towers* fl-Isptar Karen Grech.

Avviż Nru. 16/06. *Flat plates.*

Avviż Nru. 17/06. Krozzi tal-minkeb.

Avviż Nru. 18/06. *Soup basins.*

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti/kwotazzjonijiet jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

Il-21 ta' Frar, 2006

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 15th March, 2006, for:-

Quot. No. R 6/06. Supply of long term adhesive disposable neurology electrodes.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 5th April, 2006, for:-

Advt. No. 12/06. Aluminium walking frames with castors.

Advt. No. 13/06. Vomiting bags.

Advt. No. 14/06. Semi orthopaedic and fully orthopaedic mattresses.

Advt. No. 15/06. Microbial testing of cooling towers at Karen Grech Hospital.

Advt. No. 16/06. Flat plates.

Advt. No. 17/06. Elbow crutches.

Advt. No. 18/06. Soup basins.

Forms of tenders/quotations and further information regarding the conditions of these tenders/quotations may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

21st February, 2006

DIPARTIMENT GĦAS-SERVIZZI KORPORATTIVI, UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Id-Direttur, Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu 2006, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. OPM 1/2006. Bejgħ ta' vetturi mhux servibbli fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

L-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Office Management Branch*, Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Frar, 2006

DEPARTMENT OF CORPORATE SERVICES, OFFICE OF THE PRIME MINISTER

The Director, Department of Corporate Services, notifies that:-

Sealed tenders will be received at this Office up to noon of Friday, 10th March 2006, for:–

Advt. No. OPM 1/2006. Sale of unserviceable vehicles at the Office of the Prime Minister.

Tenders are obtainable from the Office Management Branch, Department of Corporate Services, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta, on any working day during office hours.

21st February, 2006

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-23 ta' Frar, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-10-06. Provvista u stallazzjoni ta' *photovoltaic panels* fil-Kulleġġ San Benedittu, Ħal Kirkop.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Dan l-avviż ġie estiż.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Fondazzjoni, it-2 Sular, Nru. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. Nru. 21 340 434, *Fax* Nru. 21 336487) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

L-offerti għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni f'Ta' Xbiex.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom jaraw illi skond it-termini ta' Parti II u Klawsola 20 tar-Regolamenti ta' l-2005 (A.L. 177 ta' l-2005), dwar Kuntratti Pubbliċi, l-għoti ta' l-Offerti Dipartimentali magħmula mill-Fondazzjoni għandhom jiġu ppubblikati fin-*notice-board* (Notifika ta' Intenzjoni ta' Għoti ta' Offerti Dipartimentali) kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ħamis f'nofsinhar.

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 23rd February, 2006, for:-

Advt. No. FTS-10-06. Supply and installation of photovoltaic panels at St. Benedict College, Kirkop.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

This advertisement has been extended.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices (2nd Floor, No. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. No. 21 340 434, Fax No. 21 336487), on working days between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

Tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at Ta' Xbiex.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

All tenderers should note that as in terms of Part II and Clause 20 of the Public Contracts Regulations 2005 (L.N. 177 of 2005), the award of the Departmental Tenders made by the Foundation will be published in the notice-board (Notice of Intent of Award of Departmental Tenders) every Tuesday and Thursday at noon.

Kull min jagħmel offerta u jista' jħossu urtat b'rakkomandazzjoni bħal din għandu jissottometti ilment uffiċjali fi żmien tlett ijiem tax-xogħol (sa nofsinhar), kif jidher fil-klawsola ta' hawn fuq. F'dan ir-rigward dawk kollha li jagħmlu l-offerta għandhom, għalhekk, jiffamiljarizzaw ruħhom ma' dawn id-dispożizzjonijiet ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint within three working days (till noon), as per the above mentioned clause, in this regard all tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

Il-21 ta' Frar, 2006

21st February, 2006

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.01.2006. Xogħlijiet u provvista relatata mat-titjib ta' faċilitajiet sanitarji fl-Armerija tal-Palazz, Triq il-Merkanti, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Frar, 2006

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 8th March, 2006, for:-

Advt. No. HM.01.2006. Works and supplies related to the upgrading of sanitary facilities at the Palace Armoury, Triq il-Merkanti, Valletta.

A fee of Lm20 is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information may be obtained from the Offices Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. till noon.

21st February, 2006

DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jgħarraf illi sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006, fid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta' 122,000 *computerized Income Tax Returns YA 2003* għad-Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra relevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, Blokk 3A, il-Furjana, fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti ta' l-offerta għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fi Blokk 2, Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Il-21 ta' Frar, 2006

INLAND REVENUE DEPARTMENT

The Commissioner of Inland Revenue notifies that sealed tenders will be received at the Inland Revenue Department, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March, 2006, for the supply and delivery of 122,000 computerized Individual Income Tax Returns YA 2006 for the Inland Revenue Department, Floriana.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application from the Inland Revenue Department, Block 3A, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon. Tender documents are to be deposited in the tender box available at Block 2, Inland Revenue Department, Floriana.

21st February, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Marzu, 2006, skond l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.)

List of persons duly qualified and subject to serve as Foreman and Jurors in the Criminal Court during the month of March, 2006, in terms of section 606 of the Criminal Code (Cap. 9, Rev. Ed.)

PRIM ĠURATI

Aquilina Joanna, B Com, Għargħur
Bianchi Philip, LL.D.., San Ġwann
Borg Claude, Arch. & Civ. Eng., Mellieħa
Borg Edwin P, Admin Asst, San Ġwann
Cardona neè Taliana Joanne, Impjegat Ċivili, San Pawl il-Baħar
Cini Anthony, Technician, Gudja
Cremona Carmel, Production Manager, Xagħra (Għawdex)
Cutajar Michael, Impjegat Ċivili, Birgu
Decelis neè Farrugia Claire, Clerk B.O.V., San Ġwann
Falzon Lawrence, Impjegat Ċivili, Raħal Ġdid
Farrugia Michael, Manager, Bormla
Farrugia Rosette, Senior Technical Off., Tarxien
Fitz Gordon, Officer, Naxxar
Genovese Alphonse, Control Officer, Ħamrun
Ghio Anthony, Impjegat Ċivili, Qormi
Izzo Edgar Paul, General Manager, Sliema
Manduca Joseph M, Skrivan, San Giljan
Masini Francis, Technical Officer, Munxar (Għawdex)
Muscat Carmelo, Skrivan, Mosta
Radmilli Noel, Manager il-Bank, Żebbuġ (Għawdex)
Saliba Robert, Student, Birkirkara
Sammut John, Manager il-Bank, Wied il-Għajn
Scerri Albert, Impjegat Ċivili, Santa Venera
Tanti Michael, LL.D.., Tarxien
Theuma Joachim Paul, Bank Manager, Fontana (Għawdex)

ĠURATI ORDINARJI

Abdilla Roseanne, B. Com., Żurrieq
Abdilla Anna, Signatory B.O.V., Dingli
Abdilla Cunningham Josette, Signatory A HSBC, Birżebbuġa
Abdilla Daniel, Skrivan, Safi
Abdilla David, Impjegat Ċivili, Żurrieq
Attard Samuel, Clerk, Iklin
Axiak Godfrey, Manager B.O.V., Għaxaq
Axisa Giovanna, Dip Child, Qormi
Axisa Lorraine, Clerk, Tarxien
Axisa Monica, Clerk, Luqa
Azzopardi Anthony, Technical Officer, Kalkara
Azzopardi Anthony, Assistant Manager, Santa Venera
Azzopardi Audrey Ann, Clerk, Żurrieq
Azzopardi Carmel, M.Sc. Eng., Birkirkara
Azzopardi Joseph, Technical Officer, Valletta
Azzopardi Muscat Natasha, M.Sc. Pub Health, Naxxar
Azzopardi neè Sultana Mary C, Impjegat Ċivili, Nadur (Għawdex)
Bartlett neè Azzopardi Josette, Impjegat Ċivili, San Giljan
Borg Marcelle, Medical Laboratory T, Attard
Borg neè Grech Romina, Impjegat Ċivili, Mellieħa
Bugeja Douglas Jacqeline, Impjegat Ċivili, Santa Venera
Busuttil neè Attard Marthese, Impjegat Ċivili, Wied il-Għajn
Buttigieg Carmen, Senior Medical Labor, Msida
Buttigieg neè Schembri Gertrude Anne, Speech Therapist, Tarxien
Calleja Nicholas, Student, Siġġiewi
Camilleri Mariano, Impjegat Ċivili, Mosta
Cardona Clare, Skrivana, Balzan
Caruana Anthony, Technician, Marsa
Cefai George, Sales Manager, Żebbuġ (Għawdex)
Ciappara Saviour, Technical Writer, Naxxar
Cilia Karl A, Skrivan, San Pawl il-Baħar
Cilia Mario, Manager B.O.V., Żebbuġ
Cini Bruno neè Bruno Doreen, Clerk, Swieqi
Cioffi Carmelo, Sign Writer, Gżira
Cremona John, LL.D., Valletta
Cutajar Kathleen, Clerk, Tarxien
Cutajar Kinsella Charmaine, B.Accty.(Hons), Mosta
Darmanin Peter Paul, Recorder, Birkirkara
Degabriele Helen, Secretary, Żejtun

Degabriele Joseph, B.Eng.(Hons), Żabbar
Degiorgio Jocelyn, B.Communications, Fgura
Delicata Gustav, Negozjant, Swieqi
Ebejer Sebastian C, Impjegat Ċivili, San Pawl il-Baħar
Farrugia George, Impjegat Ċivili, Valletta
Farrugia Joseph, Impjegat Ċivili, Żabbar
Farrugia Julia, Skrivana, Qrendi
Farrugia Lorraine, Clerk 1, Aps Bank, San Lawrenz (Għawdex)
Farrugia Robert, Sen Tech Officer (Na), Birżebbuġa
Farrugia Ruth, LL.D., Żabbar
Farrugia Spiridione sive Dione, Supervisor, Wied il-Għajn
Formston Vanessa, Skrivana, Ħamrun
Galea Emanuel, Skrivan il-Bank, Rabat (Għawdex)
Gatt Mary Theresa, Nursing Officer, Gżira
Gatt Nee Vella Isabelle, Skrivana, Mosta
Gatt neè Abela Elizabeth, Impjegat Ċivili, Attard
Gatt neè Schembri Maryanne, Impjegat Ċivili, Mosta
Gellel Andreana, Social Worker, Tarxien
Grech Alfred, Impjegat Ċivili, Munxar (Għawdex)
Grech Anthony, Self Employed, Msida
Grech Bernard Joseph, Impjegat Ċivili, Pietà
Grech Dominic, Impjegat Ċivili, Rabat (Għawdex)
Grech Twanny, Junior Engineer, Birkirkara
Grech William, Impjegat Ċivili, Swieqi
Grima Alexander, Clerk, Wied il-Għajn
Grima Christine, Nurse, Pembroke
Grech Marguerat Raymond Samuel, Senior Medical Labor., Fgura
Grixti Josef, Accounts Clerk, Iklin
Grixti Romina Angela, Skrivana, Birkirkara
Magri George, Mastrudaxxa, Żebbuġ
Mallia Brenda, Clerk B.O.V., Msida
Mamo neè Montebello Paulanne, Impjegat Ċivili, Attard
Mangion Alain, Ma Market, Sliema
Mangion Carmelo, Clerk, Valletta
Marguerat Claude, Impjegat Ċivili, Sliema
Mercieca Sylvia, Tourist Guide, San Ġwann
Micallef Jason, Senior Technician, Imtarfa
Mifsud John, B.Com., Siġġiewi
Muscat Loreta, Impjegat Ċivili, Mġarr
Pace Joseph, Impjegat Ċivili, Attard
Pavia Sandro, Skrivan, Gżira
Perini Ethelbert, Clerk B.O.V., Wied il-Għajn
Polidano Pauline, Clerk B.O.V., Birkirkara
Portelli Claire, Clerk 1 Aps Bank, Pembroke
Portelli Francis, Technical Officer, Raħal Ġdid
Psaila Carmel, Assistant Technical, Luqa
Sammut Marvic, Bank Clerk, Santa Venera
Sant Brigitte, Self Employed, Luqa
Scerri Publius, Unemployed, Valletta
Scicluna Francis, Supervisor, Fgura
Scicluna Janette, B.A. (Hons) Soc. Work, Fgura
Scicluna Joseph, Senior Technical Off., Wied il-Għajn
Smith nee Borg Lorna, B.Com., Pembroke
Spiteri Malcolm, Student, Balzan
Spiteri Victoria, Bank Clerk, Attard
Stellato Andrea, Information Management, Valletta
Sultana Emanuel, Senior Messenger, Valletta
Tabone Cynthia nee Caruana, Clerk, Safi
Tanti Steve, Electric Technician, Isla
Vella neè Farrugia Michelle, Impjegat Ċivili, Rabat (Għawdex)
Vella Vincent, Head of School, Rabat (Għawdex)
Xuereb Mario, Dip.Ea. & M., San Ġwann
Zammit Peter, Pharmacist, Marsaxlokk
Zammit Roderick, Accounts Clerk, Żurrieq
Zammit Salvina, Skrivana, San Pawl il-Baħar
Zammit Saviour, Director, Sliema
Zammit Saviour E, Impjegat Ċivili, Żurrieq
Zammit Spiridione, Assistant Technical, Siġġiewi
Zammit Stanley, Assistant Technical, Swieqi
Zammit Victor, Technical Officer, Msida
Zarb Andrew, Self Employed, Siġġiewi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Valletta, illum, il-Ħamis, 2 ta' Frar, 2006.

(Ft.) JOHN FARRUGIA
Għar-Reġistratur Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Thursday, 2nd day of February, 2006.

(Sgd.) JOHN FARRUGIA
f/Registrar Courts and Criminal Tribunals

375

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Jannar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1700/05, fl-ismijiet Anthony Caruana (ID Nru. 73653M) vs Anthony Muscat (ID Nru. 605748(M) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, illum 20 ta' April 2005

Lil Anthony Muscat

Permezz tal-preżenti Anthony Caruana jinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallsu s-somma ta' erba' mija u ħamsa u sebgħin Lira Maltin u wieħed u disgħin ċenteżmu (Lm475.91) flimkien mal-Vat ta' 18% dovuta fuq l-imsemmija somma, bħala spejjeż u drittijiet dovuti lilllu fil-kawża fl-ismijiet Anthony Muscat vs Anthony Caruana' deċiża mil-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fid-19 ta' Novembru 2004, u li ġew intaxxati skond taxxa hawn annessa u mmarkata Dokument 'A'.

Jekk tonqos il-mittenti se jipproċedi bil-mandati kontrik mingħajr ebda preavviż ieħor.

Ħallas ukoll l-ispejjeż ta' din il-proċedura.

Mittenti: Anthony Caruana
Flat 23, Block 14 B,
Triq il-Ħawħa, San Ġwann.

Intimat: Anthony Muscat
'Delton' 17, Triq San Anard, San Ġwann.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, 17 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 9th January 2006, in the records of the judicial leter number 1700/05, in the names Anthony Caruana (ID number 73653M) vs Anthony Muscat (ID Number 605748(M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 20th April 2005

To Anthony Muscat

By the present Anthony Caruana calls upon you so that within two days you pay the sum of four hundred and seventy five Maltese liri and ninety one cents (Lm475.91) together with Vat at 18% due on the said sum, as expenses and fees due in the cause in the names Anthony Muscat vs Anthony Caruana' decided by the Honourable First Hall Civil Court, on the 19th November 2004, and which were taxed according to a tax hereby attached and marked Document 'A'.

If the interpellant fails he shall proceed with the opportune warrants against you without any other prior notice.

Pay the costs of this procedure.

Interpellant: Anthony Caruana
Flat 23, Block 14 B,
Ħawħa Street, San Ġwann.

Respondent: Anthony Muscat
'Delton' 17, San Anard Street, San Ġwann.

Registry of the Superior Courts, today 17th February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

376

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Frar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 11260/05, fl-ismijiet Godwin Mallia et vs M. & A. Holdings Ltd et, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati, illum 16 ta' Novembru 2005

Lil M & A Holdings Limited
Anthony Briffa (ID 318544M)
Margaret Briffa (ID 625947M)

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st February 2006, in the records of the judicial letter number 11260/05, in the names Godwin Mallia et vs M& A Holdings Ltd et, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates, today 16th November 2005

To M & A Holdings Limited
Anthony Briffa (ID 318544M)
Margaret Briffa (ID 625947M)

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali Godwin Mallia u Mary Borg, karti ta' l-identità numri 914348(M) u 1018645(M) jirreferukom għall-kuntratt ta' kera datat 4 ta' Awissu 1994 u jinterpellawkom sabiex tħallsu immedjatament is-somma ta' elf mitejn u seba' u sebgħin lira Maltin u ħamsin ċenteżmu (Lm1,277.50) rappreżentanti skadenza oħra kera dovuta fit-3 ta' Novembru 2005, għall-fond 10B,Bisazza Street, Sliema.

Fin-nuqqas li tottemperaw ruħkom ma' din l-interpellazjoni fi żmien ħmistax-il jum ser jittieħdu passi neċessarji skond il-liġi u dan ai termini ta' l-istess fteħim ta' kera.

Tant biex tirregolaw ruħkom. Bl-ispejjeż.

Intimati: M&A Holdings Limited, Nidda, Triq il-Baltiku, San Ġwann.

Anthony u Margaret Briffa, 10 B, Bisazza Street, Sliema (kopja waħda).

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LLD.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By the present judicial letter Godwin Mallia and Mary Borg, identity card numbers 914348(M) and 1018645(M) refer you to the lease agreement dated 4th August 1994 and call upon you to pay immediately the sum of one thousand two hundred and seventy seven Maltese liri and fifty cents (Lm1,277.50) representing another instalment of rent due on the 3rd November 2005, for the premises 10B, Bisazza Street, Sliema.

Failing to abide with this calling within fifteen days the necessary steps will be taken according to law and this according to the terms of the same lease agreement.

So much so that you may know how to regulate yourselves with costs.

Respondents: M&A Holdings Limited, Nidda, Baltiku Street, San Ġwann.

Anthony and Margaret Briffa, 10B, Bisazza Street, Sliema (one copy).

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 17th February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

377

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, fis-7 ta' Frar 2006 fl-atti tas-subbasta numru 18/2004 fl-ismijiet John u Elizabeth konjugi Mizzi versus Gatt Ready Mix Limited ġie ffissat il-jum tat-Tnejn 27 ta' Marzu 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-bejgħ in subbasta tal-vettura Truck Bowser numru tar-reġistrazzjoni IAM 838, maqbuda mill-poter tad-debitur in forza tal-mandat ta' qbid numru 110/2003, u liema bejgħ għandu jsir fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Victoria, Għawdex.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Superjuri
Sezzjoni Ġenerali

Illum 7 ta' Frar 2006

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

In virtue of a decree delivered by the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, on the 7th February 2006 in the records of judicial sale by auction number 18/2004 in re John and Elizabeth Mizzi versus Gatt Ready Mix Limited, Monday 27th March 2006 from 9.00 a.m. to noon has been set for the sale by auction of a Truck Bowser registration number IAM 838, seized from the possession of respondent in virtue of a warrant of seizure in same names with reference number 110/2003, and which sale will be held at the Gozo Courts' edifice, in Cathedral Square, Victoria, Gozo.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Superior Jurisdiction
General Section

This 7th February 2006

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

378

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Novembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 7365/05, fl-ismijiet Godwin Mallia et vs M. & A. Holdings Ltd et, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati, illum 5 ta' Settembru 2005

Lil M & A Holdings Limited
Anthony Briffa (ID 318544M)
Margaret Briffa (ID 625947M)

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali Godwin Mallia u Mary Borg, karti ta' l-identità numri 914348(M) u 1018645(M) jirreferukom għall-kuntratt ta' kera datat 4 ta' Awissu 1994 u jinterpellawkom sabiex tħallsu immedjatament is-somma ta' elfejn, ħames mija u ħamsa u ħamsin lira Maltin (Lm2,555) rappresentanti skadenza oħra kera dovuta fit-3 ta' Mejju 2005 u t-3 ta' Awissu 2005, għall-fond 10B,Bisazza Street, Sliema.

Fin-nuqqas li tottemperaw ruħkom ma' din l-interpellazjoni fi żmien ħmistax-il jum se jittieħdu passi neċessarji skond il-liġi u dan ai termini ta' l-istess ftehim ta' kera.

Tant biex tirregolaw ruħkom. Bl-ispejjeż.

Intimati: M&A Holdings Limited, Nidda Triq il-Baltiku, San Ġwann.
Anthony u Margaret Briffa, 10 B, Bisazza Street, Sliema (kopja waħda).

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LLD.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 2nd November 2005, in the records of the judicial letter number 7365/05, in the names Godwin Mallia et vs M & A Holdings Ltd et, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates, today 5th September 2005

To M & A Holdings Limited
Anthony Briffa (ID 318544M)
Margaret Briffa (ID 625947M)

By the present judicial letter Godwin Mallia and Mary Borg, identity card numbers 914348(M) and 1018645(M) refer you to the lease agreement dated 4th August 1994 and call upon you to pay immediately the sum of two thousand five hundred and fifty five Maltese liri (Lm2,555) representing another instalment of rent due on the 3rd May 2005 and 3rd August 2005, for the premises 10B, Bisazza Street, Sliema.

Failing to abide with this calling within fifteen days the necessary steps will be taken according to law and this according to the terms of the same lease agreement.

So much so that you may know how to regulate yourselves with costs.

Respondents: M&A Holdings Limited, Nidda Baltiku Street, San Ġwann.
Anthony and Margaret Briffa, 10B, Bisazza Street, Sliema (one copy).

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 17th February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

379

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tas-6 ta' Frar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fi-24 ta' Novembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mahmud El Madani (ID 17821A) ta' San Carlos Flats, 2, Triq San Gorg, Gżira, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u ħamsin lira Maltija u seba' u tmenin ċenteżmu (Lm350.87) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 6th February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 24th November 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Mahmud El Madani (ID 17821A) of San Carlos Flats, 2 Triq San Gorg, Gżira, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and fifty Maltese liri and eighty seven cents (Lm350.87) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1887/05DC) hija differita għat-13 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 20 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1887/05DC) is put off on the 13th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 20th February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

380

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar ta' l-10 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Ronald u Susan Pavia ta' 503, Gio Felice Inglott Street, Pembroke, ippreżentaw Talba fis-16 ta' April 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Liz Chircop ta' KJ 11, City Gate, Valletta, tħallas lill-atturi s-somma ta' mija u tmienja u għoxrin lira Maltija u sitta u tletin ċenteżmu (Lm128.36) liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 831/04PBC) hija differita għall-14 ta' Marzu 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 20 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 10th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Ronald u Susan Pavia of 503, Gio Felice Inglott Street, Pembroke, filed a Claim on the 16th April 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Liz Chircop of KJ 11, City Gate, Valletta, to pay the plaintiffs the sum of one hundred and twenty eight Maltese liri and thirty six cents (Lm128.36) which amount is due to the plaintiffs.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 831/04PBC) is put off on the 14th March 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 20th February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

381

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Jannar 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Valhmor Borg Import Export Limited (C-3062) ta' Pinto Wharf, Marsa, ippreżentaw avviż fit-23 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Elite Food Services Co Limited bħala d-debitur prinċipali u Kevin Abela bħala garanti flimkien u in solidum mad-debitur prinċipali ta' St George's Park Complex, Paceville u b'digriet tal-11 ta' Ottubru 2005 il-Qorti ordnat il-kjamat fil-kawża ta' Christopher Mifsud ta' 1, "Rose Dale Place", Main Street, Mosta, iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn mija u sitta u disgħin lira Maltija u disgħin ċenteżmu (Lm2,196.90)

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 6th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Valhmor Borg Import Export Limited (C-3062) of Pinto Wharf, Marsa, filed a Notice on the 23rd June 2005, whereby they asked the Court to condemn Elite Food Services Co Limited as principal debtor and Kevin Abela as surety together and in solidum with the principal debtor of St George's Park Complex, Paceville and by a decree of the 11th October 2005 the Court ordered that Christopher Mifsud will called into suit as third party of 1, "Rose Dale Place", Main Street, Mosta, to pay the plaintiff company the sum of two thousand one hundred and ninty six Maltese liri and

liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi għar-raġunijiet imsemmijin fl-Avviż.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali kontra l-konvenuti inġunti għas-subizzjoni.

Il-kawża (Avviż Nru 386/05 MM) hija differita għat-2 ta' Marzu 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 20 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ninty cents (Lm2,196.90) which sum is due to the plaintiff company for reasons mentioned in the Notice.

With costs and legal interests against the defendants which are summoned so that a reference to its evidence be made.

The case (Notice Number 386/05MM) is put off to the 2nd March 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 20th February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

382

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-31 ta' Jannar 2006, fl-atti tar-Rikors, Konkors ta' Kredituri ta' Carmelo Gauci Limited C-5376, rikors numru 53/06 RCP, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni, a tenur ta' l-Artikolu 416(1) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' Jannar 2006, għall-apertura ta' Konkors ta' Kredituri kontra s-soċjetà Carmelo Gauci Limited, ir-rikorrenti HSBC Bank Malta p.l. c. espona bir-rispett;

Illi wara subbasta bin-numru 87/2001, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. vs Carmelo Gauci Limited, ġiet depożitata garanzija bankarja bin-numru 081-01/2005 għall-ammont ta' sitta u disgħin elf, erba' mija u sitta u ħamsin lira Maltija u sitta u tletin ċenteżmu (Lm96,456.36) mill-istess Bank esponenti permezz ta' ċedola numru: 748/2005 u dana ai termini ta' l-Artikolu 338 tal-Kodiċi tal-Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta) sabiex tkopri l-kreditu pretiz mill-Kummissarju tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud, fil-konfront ta' Carmelo Gauci Limited wara li dan ta' l-aħħar kien l-uniku kreditur li kien baqa' jopponi għaċ-ċedola ta' kompensazzjoni ppreżentata mill-Bank esponent;

Illi din il-garanzija bankarja ġiet depożitata wara dibattitu legali assidwu, kif jirriżulta mill-atti taċ-ċedola ta' kompensazzjoni tat-30 ta' Novembru 2004 (kopja tagħha hawn annessa (Dokument HSBC 1) bejn l-istess bank esponent u l-Kummissarju tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud.

....Omissis....

Illi sussegwentement, fit-2 ta' Diċembru 2005, l-istess Kummissarju ppreżenta rikors fl-atti taċ-ċedola fejn talab l-iżbank ta' l-istess garanzija miċ-ċedola numru 748/2005. Permezz ta' digriet tas-6 ta' Diċembru 2005, il-Qorti ordnat

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 31st January 2006, in the records of the Application , Competition of Creditors of Carmelo Gauci Limited C-5376, application number 53/06 RCP, ordered the following publication in terms of Article 416(1) of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court on the 18th January 2006, for the opening of the Competition of Creditors against the company Carmelo Gauci Limited, the applicant HSBC Bank Malta p.l.c. pleaded with respect;

That following judicial sale number 87/2001 in the names HSBC Bank Malta p.l.c. vs Carmelo Gauci Limited there was deposited a bank guarantee with number 081-01/2005 for the amount of ninety six thousand four hundred fifty six Maltese liri and thirty six cents (Lm96,456.36) by the same interpellant Bank by means of schedule number: 748/2005 and this in terms of Article 338 of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12 of the Laws of Malta) in order to cover the credit claimed by the Commissioner for Value Added Tax against Carmelo Gauci Limited after the latter was the only creditor who continued to oppose the schedule of compensation filed by the applicant Bank;

That this bank guarantee was deposited after an assiduous legal debate, as results from the schedule of compensation of the 30th November 2004, (a copy of which is hereby annexed (Document HSBC1) between the same applicant Bank and the Commissioner for Value Added Tax.

....Omissis....

That subsequently, on the 2nd December 2005, the Commissioner filed an application in the records of the schedule wherein he asked for the withdrawal of the same guarantee from the schedule number 748/2005. By means of

in-notifika tar-rikors surreferit lil 'kull min għandu x'jaqsam'.

Illi l-istess Kummissarju għażel illi jinnotifika biss lid-debitur Carmelo Gauci Limited li f'dan l-istadju ma kellux interess li jopponi. B'dan l-aġir il-Kummissarju żvija lil dina l-Onorabbli Qorti, li stante n-nuqqas ta' oppożizzjoni minn kredituri oħra, il-Qorti permezz ta' digriet tagħha ta' l-10 ta' Jannar 2006, laqgħet it-talba għall-Iżbank tal-Kummissarju;

Illi insegwitu ta' dan l-aġir tal-Kummissarju, il-Bank esponent fit-12 ta' Jannar 2006, ippreżenta rikors għar-revoka 'contrario imperio' tad-digriet ta' din l-Onorabbli Qorti tal-Jannar 2006,....Omissis....

Illi l-Bank esponent jinsab kreditur tas-soċjetà Carmelo Gauci Limited fis-somma ta' żewġ miljuni, mitejn u erbat elef, seba' mija u tmienja u sebgħin liri Maltin u sebgħa u disgħin ċenteżmu (Lm2,204,778.97) oltre l-imgħax legali skond kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Dottor Maurice Gambin datat 27 ta' April 2001 u reż eżekuttiv permezz ta' ittra uffiċjali datata 18 ta' Settembru 2001, mill-liema kreditu tnaqqas biss l-ammont ta' seba' mija u ħamsa u sebgħin elf lira Maltija (Lm775,000).

Illi l-Bank esponent għandu interess li ma jibqax obbligat taħt garanzija Bankarja ad infinitum sempliċiment għax il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud għadu ma fetaħx il-proċedura apposta biex ikun jista' jottjeni d-dikjarazzjoni rikjesta mill-garanzija cioé dwar jekk il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud għandux dritt pożuri fuq dak tal-Bank esponent jew le;

Il-kreditu tal-HSBC Bank Malta p.l.c. jippregradwa fuq dak tal-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud kif se jiġi ppruvat fit-trattazzjoni tal-kawża u l-Kummissarju tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud m'għandux dritt jopponi għall-iżbank tal-garanzija bankarja hawn fuq imsemmija;

Għaldaqstant, is-soċjeà esponenti titlob bir-rispett li dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ftuħ tal-konkors ta' kredituri kontra s-soċjetà Carmelo Gauci Limited.

Rikorrenti: HSBC Bank Malta p.l.c. , 116, Triq l-Arċisqof, Valletta.

Ir-Rikors hawn fuq imsemmi numru 53/06 RCP, ippreżentat mill-HSBC Bank Malta p.l.c. ġie appuntat għas-smigħ għat-Tlieta 4 ta' April 2006, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati ċivili u Tribunali

a decree of the 6th December 2005, the Court ordered that the application above mentioned be notified to 'any interested party'.

That the same Commissioner chose to notify only the debtor Carmelo Gauci Limited which at this stage had no interest to oppose. By this behaviour the Commissioner misled this Honourable Court, which due to the lack of opposition by other creditors, the Court by means of its decree of the 10th January 2006, upheld the request for withdrawal of the Commissioner;

That following this action of the Commissioner, the applicant Bank on the 12th January 2006, filed an application for the revocation 'contrario imperio' of the decree of this Honourable Court of January 2006....Omissis....

That the applicant Bank is a creditor of the company Carmelo Gauci Limited in the sum of two million two hundred and four thousand seven hundred and seventy eight Maltese liri and ninety seven cents (Lm2,204,778.97) besides legal interest according to a contract of constitution of debt in the records of Notary Dr Maurice Gambin dated 27th April 2001 and rendered executive by a judicial letter dated 18th September 2001, from which credit there was reduced only the amount of seven hundred and seventy five thousand Maltese liri (Lm775,000).

That the applicant Bank has an interest not to remain bound under a Bank guarantee ad infinitum simply because the Commissioner for Value Added Tax has not opened the relative procedure in order to obtain the declaration required by the guarantee that is whether the Commissioner for Value Added Tax has a superior right to that of the applicant Bank or not;

The credit of the HSBC Bank Malta p.lc. ranks before that of the Commissioner for Value Added Tax as shall be proved during the pleadings of the cause and the Commissioner for Value Added Tax has no right to oppose the withdrawal of the bank guarantee above mentioned;

Thus, the applicant company prays with respect that this Honourable Court orders the opening of the competition of creditors against the company Carmelo Gauci Limited.

Applicant: HSBC Bank Malta p.l.c., 116, Archbishop Street, Valletta.

The Application above mentioned number 53/06 RCP, filed by the HSBC Bank Malta p.l.c. was appointed for hearing on Tuesday 4th April 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 20th February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Bejtiet il-Lingwa – Aspetti tal-Lingwa fil-Folklor Malti	Lm 2.00c
Child Protection – Procedures for Schools	Lm 1.50c
Geological Maps of Malta	Lm 7.00c
Geological Maps of Gozo	Lm 5.00c
Geological Maps of Malta and Gozo	Lm10.00c
Il-Bennej	Lm 3.50c
Il-Ġaħan ta' Binġemma	Lm 2.00c
Il-Ħajja ta' Rużar Briffa – Oliver Friggieri	Lm 1.00c
Il-Miġja tal-Franċiżi f'Malta – Ktejjeb ta' Tifkira 1798-1998	Lm 1.00c
Leli ta' Ħaż-Żgħir – G. Ellul Mercer	Lm 1.00c
Santo Spirito Hospital	Lm 2.00c
Syllabus for the Primary School – Years 4,5 and 6	Lm 1.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Agriculture and Fisheries 2002 (CD Rom)	Lm 2.00c
A Window on the World of Work	Lm 2.00c
Abstract of Statistics 2000	Lm 5.00c
Benchmarking Malta in Europe	Lm 3.00c
Children	Lm 3.00c
Culture Statistics	Lm 2.00c
Demographic Review 2003	Lm 3.00c
Education Statistics 2002 (CD Rom)	Lm 4.50c
Environment Statistics	Lm 4.00c
Household Budgetary Survey	Lm 8.00c
Kultura 2000 - A Survey On Cultural Participation	Lm 3.00c
Malta in Figures 2002 (CD Rom)	Lm 2.00c
National Accounts of the Maltese Islands 1999	Lm 3.00c
Shipping and Aviation Statistics 2002 (CD Rom)	Lm 4.50c
Social Protection in Malta - A Statistical Analysis of Social Protection Accounting 1998 – 2002	Lm 4.00c
Social Welfare - Orientated Non-Governmental Organisations - A Statistical Profile 2001	Lm 2.00c
Sports Organisations 2000 – 2002	Lm 3.00c
Survey on ICT Usage in Households 2002	Lm 2.00c
Trade Statistics 2002 (CD Rom)	Lm 5.00c
Transport Statistics 2004 (CD Rom)	Lm 2.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2005 on compact disc (CD)	Lm 6.00c
Annual Reports of Government Departments – 2004 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
CHOGM & State Visit Highlights in pictures on compact disc (CD)	Lm 3.00c
Code of Ethics and Conduct for Legal Procurators 1998	Lm 1.00c
Code of Ethics for Members of the Judiciary	Lm 1.00c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Diskors tal-*Budget* 2006	Lm 1.00c
Economic Survey 2005	Lm 2.00c
Electoral Register, October 2005	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, October 2005	Lm39.24c
Estimates 2006	Lm 2.00c
Euro Changeover checklists for Business organisations	no charge
Final Report: Pensions – Adequate & Sustainable	Lm 3.50c
Financial Report 2004	Lm 2.50c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Kodiċi ta' Etika għall-Ġudikanti	Lm 1.00c
Legal Notices and Bye-Laws 2005 on compact disc (CD)	Lm 6.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
Mid-Year Report by the Auditor General – Public Accounts 2004	Lm 1.50c
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Acquisition of Property by Government – Report by the Auditor General	Lm 1.75c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Inventory Strategy and Distribution of Pharmaceutical Products – Health Division	Lm 1.75c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Managing Procurement – Road Construction and Restoration Projects	Lm 1.75c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – Quality of Life for the Elderly at St. Vincent de Paul Residence	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Preliminary Master Plan for the Euro Changeover in Malta	no charge
Public Service Management Code (6th Edition – December 2005)	Lm 7.00c
Rapport Finali – Pensjonijiet: Adekwati u Sostenibbli	Lm 3.50c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2004	Lm 1.50c
Risk Management in Government Departments - An Audit Approach	Lm 1.50c
Subsidiary Legislation for the Year 2004	Lm20.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2005	Lm 3.00c
White Paper – Pensions Adequate & Sustainable	Lm 4.00c
Work and Activities of the National Audit Office 2005	Lm 1.00c

---

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*